

MALTA

ATT Nru. I ta' l-1997

ATT mahruġ b'ligi mill-Parlament ta' Malta.

ATT ta' l-1997 li jemenda l-Att dwar it-Tarzna ta' Malta, Kap. 207.

ACT No. I of 1997

AN ACT enacted by the Parliament of Malta.

AN ACT to amend the Malta Dockyard Act, Cap. 207.

Naghti l-kunsens tieghi.

(L.S.)

UGO MIFSUD BONNICI
President

4 ta' Frar, 1997

ATT Nru. I ta' l-1997

ATT ta' l-1997 li jemenda l-Att dwar it-Tarzna ta' Malta, Kap. 207.

IL-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità ta' l-istess, hareġ b'ligi dan li ġej: —

1. Dan l-Att jista' jissejjah l-Att ta' l-1997 li jemenda l-Att dwar it-Tarzna ta' Malta, u għandu jinqara u jiftiehem haġa waħda ma' l-Att dwar it-Tarzna ta' Malta, hawnhekk aktar 'il quddiem imsejjah "l-Att prinċipali".

Titolu fil-qosor.

Kap. 207.

2. L-artikolu 5 ta' l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:

Emenda ta'
l-artikolu 5 ta'
l-Att prinċipali.

(a) minflok is-subartikolu (2) tiegħu għandu jidhol dan li ġej:

“(2) Il-Kunsill ikun magħmul minn *chairman* mahtur mill-Prim Ministru u tmien membri oħra, li erbgħa minnhom (hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejja l-membri eletti) ikunu eletti mill-impjegati tal-korporazzjoni bil-mod provdut b'dan l-Att, u l-erba' membri l-oħra (hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejja l-membri mahtura) jkunu mahtura mill-Prim Ministru.”;

(b) minflok is-subartikoli (4) sa (9) tiegħu għandu jidhol dan li ġej:

“(4) Kull impjegat tal-korporazzjoni, barra mill-*General Manager*, id-*Deputy General Manager*, il-*Financial Controller*, il-*Managers* fil-*Personnel Office* u s-*security guards*, jista’ jkun membru elett tal-Kunsill; iżda impjegat jista’ jikkontesta l-elezzjoni għall-hatra ta’ membru elett tal-Kunsill biss jekk ikun hekk impjegat fil-jum li tohroġ is-sejha għan-nomini, u n-nomina tiegħu għall-elezzjoni tkun sostnuta bil-miktub b’mhux inqas minn mitt impjegat li jkollhom il-jedd li jivvotaw f’dik l-elezzjoni.

(5) Bla hsara għad-dispożizzjonijiet ta’ dan l-Att, il-membri eletti tal-Kunsill għandhom jibqgħu fil-kariga għal żmien ta’ erba’ snin li jibdew fl-1 ta’ April tas-sena li fiha jiġu eletti jew mahtura u jagħlqu fil-31 ta’ Marzu ta’ erba’ snin wara:

Iżda meta persuna tiġi eletta biex timla vakanza li tinholq minn membru elett tal-Kunsill li ma jibqax hekk membru għal xi raġuni li ma tkunx li spiċċa ż-żmien tal-kariga, dik il-persuna għandha tibqa’ fil-kariga għaż-żmien tal-kariga li ma jkunx spiċċa tal-membri li tkun dahlet minflok.

(6) (a) Meta jkun hemm vakanza fost il-membri eletti tal-Kunsill, din għandha timtela mill-impjegati tal-korporazzjoni billi ssir elezzjoni għal dak l-għan.

(b) Meta jkun hemm vakanza fost il-membri mahtura tal-Kunsill, din għandha timtela b’persuna ohra mahtura mill-Prim Ministru.

(c) Meta l-kariga ta’ *chairman* tal-Kunsill tkun vakanti, din għandha timtela minn persuna mahtura mill-Prim Ministru.

(7) Kull membru tal-Kunsill, meta ma jibqax membru u jekk ikun xort’ohra kwalifikat, jista’ jiġi elett jew mahtur mill-ġdid skond ma jkun il-każ.

(8) Iċ-*chairman* u l-membri mahtura jiġu mahtura b’dawk il-pattijiet u kondizzjonijiet kif jista’ jiġi muri fl-ittra tal-hatra rispettiva tagħhom. Ir-rimunerazzjoni tal-membri tal-Kunsill għandha tiġi stabbilita mill-Prim Ministru.

(9) Kull membru tal-Kunsill jista’ jirriżenja l-kariga tiegħu b’ittra indirizzata lill-Prim Ministru b’kopja indirizzata lill-Kunsill. Il-membri eletti tal-Kunsill għandhom ukoll jieqfu mill-kariga jekk issir talba bil-miktub lill-Prim Ministru għall-elezzjoni ta’ membri eletti godda li tkun iffirmata minn mhux inqas minn żewġ terzi ta’ l-impjegati tal-korporazzjoni. Meta

ssir talba u tkun iffirmata kif intqal qabel, il-Prim Ministru ghandu jgharraf bit-talba lil kull wiehed mill-membri eletti tieghu u l-membri eletti ghandhom jieqfu minnufih mill-kariga. F'kull każ bhal dak il-membri mahtura tal-Kunsill ghandhom jibqgħu jaqdu l-funzjonijiet, is-setghat u d-dmirijiet kollha tal-Kunsill minghajr membri eletti sakemm dawn jiġu eletti kif provdut fis-subartikolu (2) ta' dan l-artikolu. Membru elett tal-Kunsill ukoll jieqaf milli jżomm il-kariga jekk ikollu dak l-interess finanzjarju jew interess iehor f'xi kuntratt, impriża jew attività li, fil-fehma tal-Kunsill imfissra b'deċiżjoni li tittiehed b'vot sigriet, x'aktarx ma jhallihx jaqdi sewwa l-funzjonijiet tieghu bhala membru tal-Kunsill.”;

(ċ) fis-subartikolu (10) tieghu minflok il-kliem “Kull meta jkollha ssir elezzjoni tal-membri tal-Kunsill” ghandhom jidhlu l-kliem “Kull meta jkollha ssir elezzjoni tal-membri eletti tal-Kunsill”; u

(d) fis-subartikolu (11) tieghu minflok il-kliem “kariga tal-membri tal-Kunsill” ghandhom jidhlu l-kliem “kariga tal-membri eletti tal-Kunsill”.

3. L-artikolu 6 ta' l-Att prinċipali ghandu jiġi emendat kif ġej:

Emenda ta' l-artikolu 6 ta' l-Att prinċipali.

(a) minflok is-subartikolu (2) tieghu ghandu jidhol li ġej:

“(2) Il-*quorum* tal-laqgħat kollha tal-Kunsill ikun nofs il-membri li jkunu fil-kariga f'dak iż-żmien u wiehed.”; u

(b) fis-subartikolu (3) tieghu minflok il-kliem “wiehed minnhom” ghandhom jidhlu l-kliem “wiehed mill-membri mahtura”.

4. L-elezzjonijiet tal-membri tal-Kunsill tat-Tarzna ta' Malta, li ghandhom isiru fi Frar 1997 ghandhom isiru skond id-dispożizzjonijiet ta' l-Att prinċipali kif emendat b'dan l-Att, u l-membri eletti f'dik l-elezzjoni ghandhom, minkejja kull dispożizzjoni oħra ta' dan l-Att jew ta' l-Att prinċipali, flimkien maċ-*chairman* u l-membri l-oħra mahtura mill-Prim Ministru, jidhlu fil-kariga fid-19 ta' Frar, 1997 u jikkostitwixxu l-Kunsill tat-Tarzna ta' Malta, u ż-żmien tal-kariga tal-membri eletti ghandu jtemm fil-31 ta' Marzu, 2001.

Dispożizzjoni transitorja.

Mghoddi mill-Kamra tad-Deputati fis-Seduta Nru. 22 tas-Sibt, l-1 ta' Frar, 1997.

MYRIAM SPITERI DEBONO
Speaker

RICHARD J. CAUCHI
Skrivan tal-Kamra tad-Deputati